

Do you need advice as a COMMUNITY GROUP

or about

SMALL CLAIMS PROCEEDINGS?

SEE INSIDE FOR FURTHER DETAILS

NORTH KENSINGTON LAW CENTRE

Providing legal advice services to the community since 1970

74 Golborne Road, London W10 5PS

Tel: 020 8969 7473

Fax: 020 8968 0934

Email: info@nklc.co.uk

Web: www.nklc.co.uk

OPENING HOURS

Monday	10 – 1	2 – 5
Tuesday	10 – 1	2 – 5
Wednesday	Closed	2 – 5
Thursday	10 – 1	2 – 5
Friday	10 – 1	2 – 5

Because of the level of demand for our services, it is not possible to help everyone who comes to the Law Centre. If we cannot help we will provide you with information about other organisations that may be able to assist you.

The Law Centre has an interview room and a toilet which is accessible to wheelchair users.

If you require an interpreter please let us know and we can arrange for one to attend your appointment.

Community
Legal Service



Association of
London Government

Co. Reg. No: 1480110
Charity Reg. No: 279699



English/Soomaali/ عربي

Do you need advice as a COMMUNITY GROUP

or about

SMALL CLAIMS PROCEEDINGS



NORTH KENSINGTON LAW CENTRE

Ma u baahantahay tallo

ku sabsan KOOXAHA

BULSHADA ama

DACWADAHA YAR YARE

EE MAXKAMADAHA?

FAAFAAHIN DHERAAD AA GUDAHA EEG

هل انتم في حاجة إلى نصائح بإعتباركم
جماعة من المجتمع المحلي
أو تحتاجون إلى نصائح حول
إجراءات الدعاوى البسيطة؟

الرجاء تصفح هذه النشرة للمزيد من المعلومات

Small claims proceedings

We can offer advice on:

- Consumer-related problems (i.e. defective goods, paying for services that are not delivered).
- Small claims up to £5,000.
- Employment law.
- Small businesses.
- Media and entertainment law.
- Rent deposit disputes.

Small community groups

We can offer assistance on:

- Constitutions.
- Employment problems.
- Contract law.

Priority will be given to those groups with an annual income of less than £250,000 that can demonstrate they are unable to afford a private solicitor.

We cannot advise on the following:

- Personal injury claims.
- Neighbour nuisance.
- Parking fines.
- Debt problems.

If we are unable to help you, we may be able to refer you to other agencies who can assist.

The Law Centre also provides specialist advice in the areas of education, employment, asylum & immigration and welfare benefits.

Dacwadaha yar yar

Waxan ku siineynaa tallo Ku sabsan:

- Dhibaatooyinka la xiriira wax kala qadashada ama isticmaalka adeegyada (sida badeecad cilad leh oo aad iibsatey).
- Dacwo ama sheegasho gaadha ila £5,000.
- Sharciga shaqaalaha.
- Ganacsiga meheradaha yaryar.
- Sharciga warbaahinta iyo madadaalada.
- Sharciyada khilaafaadka debaajiga kirada.

Koxa yar yar

Waxan ka siin karnaa caawimo dhinacyada:

- Dastuurka (sharciga iyo qawaaniintya ilaalisa maamulka).
- Mashaakilada shaqaaleynta.
- Sharci Kontarak.

Muddnaan waxa la siin doona kooxda yar yare e dakhligoodu sannadkii ka yaryahay £250,000 ee mujin kara in aysan awoodi kariin kharashka qareynada.

Kalama talin karno arimahan soo socda:

- Dacwooyinka dhaawacyada shaqsiga ah.
- Dhibaatooyinka deriska.
- Ganaaxyada baarkinada baabuurta.
- Mashaakilada deynta.

Haddii aan ku caawin kari weno, waxa laga yaaba in aan ku dirno hay'ado kale oo aritaada ka caawin kara.

Xaruntan Sharcigu waxay xitaa bixisaa talo khaas u ah dhinacyada waxbarashada, shaqada, guryaha iyo taageerada ceyrta.

إجراءات الدعاوى البسيطة

يمكننا تقديم النصائح حول الآتي:

- المشاكل المتعلقة بالمستهلك (فعلى سبيل المثال، السلع الشائبة، دفع مستحقات خدمات لم يتم تسلمها).
- دعاوى بسيطة لا تزيد عن 5000 جنيهها.
- قانون العمل.
- نصائح لأصحاب الأعمال التجارية الصغيرة.
- قانون الإعلام و الترفيه.
- النزاعات المتعلقة بودائع الإستئجار.

منظمات المجتمع المحلي الصغيرة

يمكننا تقديم المساعدة حول الآتي:

- القوانين الأساسية
- مشاكل العمل
- قانون العقود

الرجاء أن تعلموا أن الأولوية ستعطى إلى منظمات المجتمع المحلي التي لا يتعدى دخلها السنوي 250000 جنيهها و التي يكون بإمكانها إثبات أنها لا تستطيع توكيل محام خاص.

لا يمكننا تقديم النصيحة في المسائل التالية:

- دعاوى الاضرار البيئية
- إزعاج الجيران
- غرامات تتعلق بوقف السيارات
- مشاكل الديون

إذا لم تتمكن من مساعدتك، فربما نحيلك إلى وكالات أخرى يمكنها القيام بذلك.

كما يوفر المركز القانوني نصائح متخصصة في مجالات التعليم و العمل إلى جانب المسائل المتعلقة بالهجرة و اللجوء و كذلك إعانات الرعاية.